Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1954)
Heft: 2

Artikel: Printemps - été 1954
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-798836

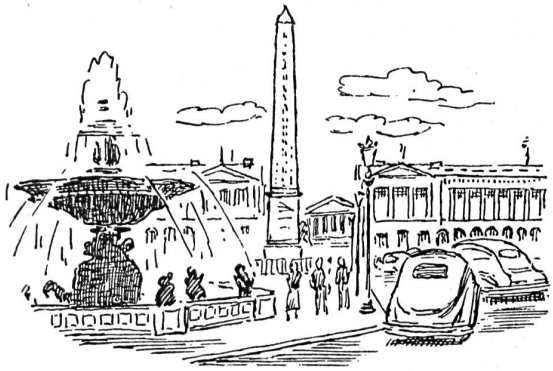
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Printemps - Eté 1954

En complément des modèles que nous avons déjà présentés dans notre premier numéro, nous reproduisons ici un certain nombre de documents que nous n'avions pu publier faute de place ou qui ne nous sont parvenus que dernièrement.

Soieries de Zurich

PIERRE BALMAIN

Satin Duchesse de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

Photo Matter et Kublin

Photo André Ostier

HUBERT DE GIVENCHY
Taffetas noir en soie naturelle de la
S. A. Stünzi Fils, Horgen.

PIERRE BALMAIN

Crêpe drap noir en soie naturelle de la

S. A. Stünzi Fils, Horgen.

Photo André Ostier

BALENCIAGA

JACQUES FATH

Basra de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

Photo Matter et Kublin

Photo Matter et Kublin

HUBERT DE GIVENCHY

Basra de *L. Abraham & Cie, Soieries S.A., Zurich.*

HUBERT DE GIVENCHY

Toile brodée (fibranne et lin) de *Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich* ; distribuée par Montex, Paris.

→

PIERRE BALMAIN

(Boutique)

Organdi « Recoflock » de *Reichenbach & Cie, St-Gall;* distribué par Montex, Paris.

Photo Adrion

PIERRE BALMAIN

(Boutique)
Organdi « Rocoflock » de *Reichenbach & Cie, St-Gall;*
distribué par Montex, Paris.

Photo Adrion

CHARNA

Photo Matter et Kublin

Stardust de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris: Robert Burg & Cie.

PIERRE BALMAIN

Piqué nouveauté de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris : Robert Burg & Cie.

Photo Matter et Kublin

JACQUES FATH

Favorella de *Stoffel & Cie, St-Gall* ;
grossiste à Paris: Robert Burg & Cie.

Photo Matter et Kublin

CHANEL

Galon en broderie guipure de
A. Naef & Cie, Flawil
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

HUBERT DE GIVENCHY

Fond de toile avec poissons brodés blanc,
dont les yeux sont en différentes couleurs,
de
Union S. A., St-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger

CHRISTIAN DIOR

Trèfles brodés sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Placé par Inamo, Zurich

Photo Tenca

CHRISTIAN DIOR

Roses brodées en couleurs sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CHRISTIAN DIOR

Géraniums brodés en couleurs sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Broderie en couleurs sur organdi blanc de
Forster Willi & Co., St-Gall
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen

HUBERT DE GIVENCHY

Broderie en forme de lustres, garnie de pierres, sur organdi couleur or de *Forster Willi & Co., St-Gall*
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen

CHRISTIAN DIOR

Popeline brodée de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen

HUBERT DE GIVENCHY

Tissu de laine brodé de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo de Dulmen

SUZANNE TALBOT

Pâquerettes brodées sur organdi gris de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

JEAN DESSES

Hortensias roses en velours brodé de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

WORTH

Garniture en dentelle guipure coton
d'*Aug. Giger & Cie., St-Gall*
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Bleuets superposés en organdi brodé multicolore de
Union S. A., St-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger

CARVEN

Motifs de dentelle et piqué incrustés dans la robe de
Union S. A., St-Gall
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

←

CHRISTIAN DIOR

Organdi brodé petits points de bouquets
de roses en couleurs de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S.A.

Photo Grove

JACQUES HEIM

Nouveauté en broderie relief sur soie
naturelle de
Rau S. A., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

PhotoGrove

SUZANNE TALBOT

Garnitures en motifs de dentelle de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

BRUYERE

Galon en dentelle de guipure de
Walter Schrank & Cie, St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

ROSE VALOIS

Galon en dentelle de guipure de
Walter Schrank & Cie., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

HUBERT DE GIVENCHY

Garniture en motifs de guipure de
A. Naef & Cie, Flawil
Placé par Inamo, Zurich

Photo Tenca

SUZANNE TALBOT

Laize d'organdi blanc brodée noir de
Hufenus & Cie S. A., St-Gall
Grossiste à Paris:
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CHRISTIAN DIOR

Fond d'organza noir avec marguerites superposées en broderie multicolore de *Union S. A., St-Gall*
Grossiste à Paris: Pierre Brivet S. à r. l.

Photo Seeberger

CHRISTIAN DIOR

Organdi brodé en couleurs de
A. Naef & Cie, Flawil
Grossiste à Paris : Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CARVEN

Garniture en médaillons,
dentelle brodée de
Union S. A., St-Gall

Grossiste à Paris :
Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CARVEN

Laize guipure de
Hufenus & Cie S. A., St-Gall

Grossiste à Paris :
Pierre Brivet S. à r.l.

Photo Mauranchon

JEANNE LANVIN (CASTILLO)

Lilas en velours brodés sur organdi blanc de *Forster Willi & Co., St-Gall.*

Grossiste à Paris : Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

CHRISTIAN DIOR

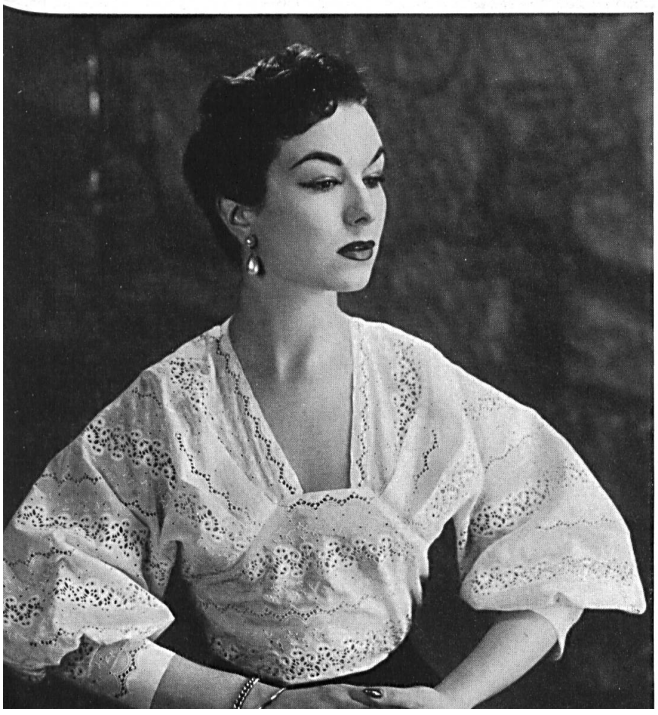
Volants en organdi brodé de
Forster Willi & Co., St-Gall
Grossiste à Paris: Chatillon, Mouly, Roussel S. A.

Photo Grove

MAGGY ROUFF

Organdi brodé de
Jakob Schläpfer, St-Gall.

Photo Guy Arsac



MAGGY ROUFF

(Modèle spécial)
Blouse en broderie de
Jakob Schläpfer, St-Gall.